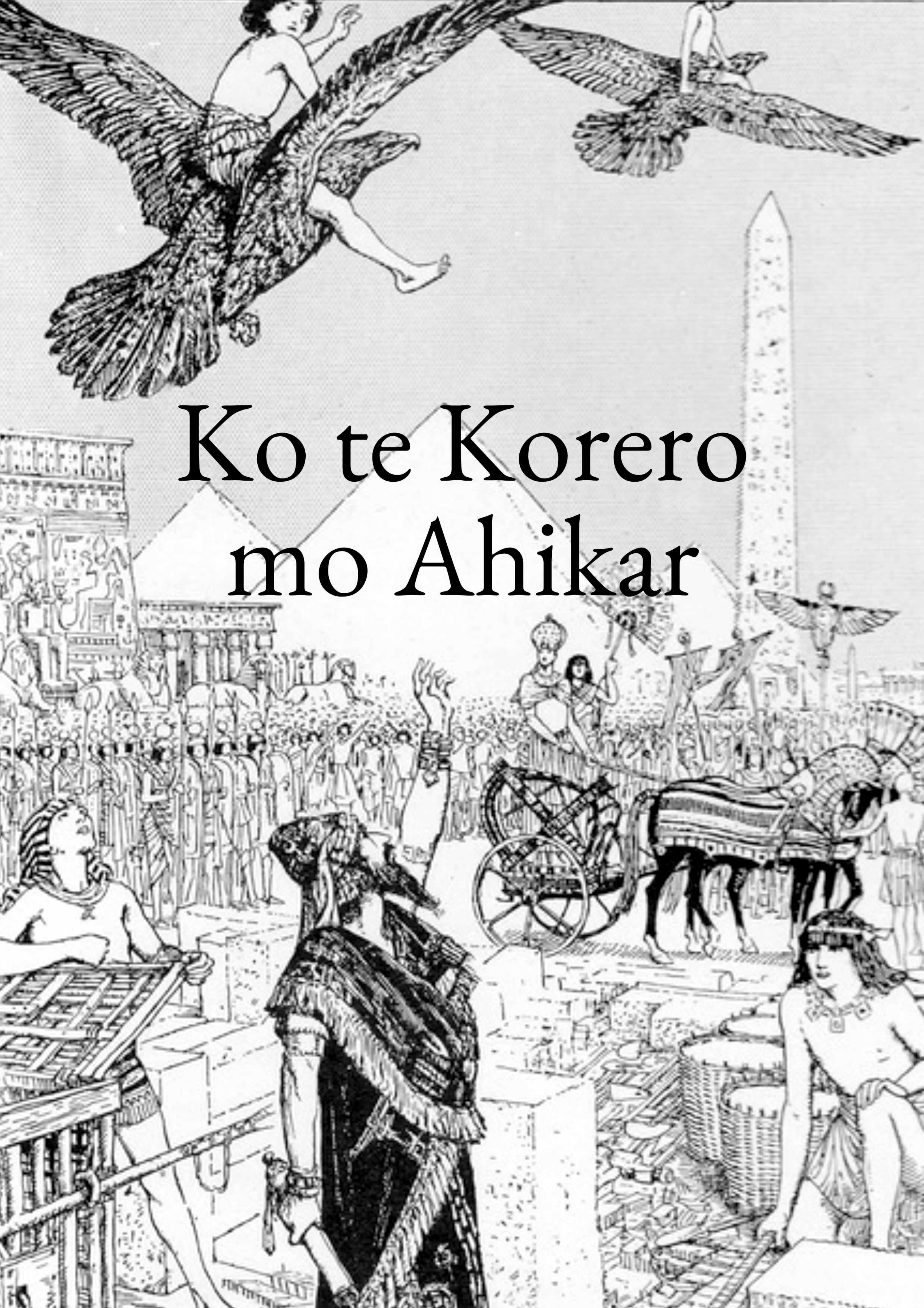
Ko te Korero mo Ahikar



WHAKATOKANGA

Kei roto i a matou Ko te Korero o Ahikar tetahi o nga puna tawhito o te whakaaro me te whakaaro nui o te tangata. Ka kitea tona mana i roto i nga korero a te tini o nga tangata, tae atu ki te Koran, me te Kawenata Tawhito me te Kawenata Hou.

He mosaic i kitea i Treves, Tiamana, i whakaahuatia i roto i nga tangata whakaaro nui o te ao te ahua o Ahikar. Anei tana korero karakara.

Ko te ra o tenei korero he kaupapa nui o te korerorero. I te mutunga ka korerohia e nga tohunga mo te Rautau Tuatahi i te wa i kitea he he na te korero taketake i puta mai i roto i te papyrus Aramaic o te 500 BC i roto i nga ururua o Elephantine.

Ko te korero he tito noa, ehara i te hitori. Inaa, ka taea e te kaipanui te mohio ki nga wharangi taapiri o The Arabian Nights. He maamaa te tuhi, a ko nga korero e ki tonu ana i nga mahi, i nga mahi whakahirahira, i nga rerenga whaiti ka mau tonu te aro ki te mutunga. Ko te mana o te whakaaro ko te taonga tino nui o te kaituhi.

E wha nga wahanga o te tuhi: (1) Ko te Narrative; (2) Te Whakaako (he raupapatanga whakamiharo o nga Whakatauki); (3) Te Haerenga ki Ihipa; (4) Te mau faaauraa aore ra te mau parabole (na Ahikar i faaoti ai i te haapiiraa i ta ’na irava hape).

UPOKO 1

E 60 ana wahine a Ahikar, te Vizier Rahi o Asyuria, engari karekau he tama. Na reira ka tango ia i tana iramutu. Ki tonu ia i te whakaaro nui, i te matauranga, nui atu i te taro, i te wai.
1 Ko te korero mo Haikara te tangata whakaaro nui, te Vitier a Henakeripi kingi, mo Narana tama a te tuahine ki a Haikara te Kaitohutohu.
2 No nga ra ano o Henakeripi kingi, tama a Sarahaduma, kingi o Ahiria, o Ninewe, he tangata whakaaro nui, ko Haikara te ingoa, he Vitiera na te kingi o Henakeripi.
3 He pai tana, he taonga, he nui nga taonga, he tangata mohio, he mohio, he tangata mohio, he mohio, he whakaaro, he whakahaere whakahaere, he ono tekau nga wahine i marenatia e ia, kua hanga he whare mo ia tangata, mo ia tangata.
4 Heoi kahore ana tamariki ma tetahi. o enei wahine, ko wai pea hei uri mona.
5 Na nui atu tona pouri mo tenei: a i tetahi ra ka huihuia e ia nga kaitititiro whetu, te hunga mohio, me nga tohunga maori, a whakaaturia ana ki a ratou tona ahua me tona pakoko.
6 Na ka mea ratou ki a ia, Haere, whakahere ki nga atua, ka inoi ki a ratou me homai e ratou he tama ki a koe.
7 Na peratia ana e ia ta ratou i korero ai ki a ia, patua ana e ia he patunga tapu ma nga whakapakoko, ka inoi ki a ratou, ka inoi ki a ratou, ka inoi, ka tohe ki a ratou.
8 A kahore he kupu i whakahokia e ratou ki a ia. Na haere pouri ana ia, pouri ana, haere pouri ana tona ngakau.
9 Na ka hoki ia, ka inoi ki te Atua, ki te Runga Rawa, ka whakapono, ka inoi ki a ia me te mura o tona ngakau, ka mea, E te Atua, e te Runga Rawa, e te Kaihanga o nga rangi me te whenua, e te Kaihanga o nga mea hanga katoa!
10 Tena ra, homai he tamaiti ki ahau, kia whakamarietia ahau e ia;
11 Na ka puta mai he reo ki a ia, ka mea, Na i te tuatahi o nga mea katoa i whakawhirinaki na koe ki nga whakapakoko, i tahu patunga tapu ki aua mea, na reira ka noho urikore koe i nga ra katoa.
Engari tangohia a Narana te tama a tou tuahine, ka mea ia ia hei tamaiti mau, whakaakona hoki ia ki te ako i ou uri, ki ou uri pai: a ka mate koe ka tanumia e ia.
13 Na ka mau ia ki a Narana, te tama a tona tuahine, he mea ngote u. Na ka hoatu e ia ki nga kai uwha tokowaru hei ngote i a ia, ka whakatupu ake.
14 Na ka whakatupu ake ratou i a ia me te kai pai, me te ako ngawari, me te kakahu hiraka, he papura, he whero. Na noho ana ia i runga i nga moenga hiraka.
15 Na ka nui haere a Narana, ka haere, ka kokiri ake ano he hita, ka whakaakona ia e ia ki nga tikanga pai, ki te tuhituhi, ki te matauranga, ki te rapu whakaaro.
16 Na i muri i nga ra e maha, ka titiro a Kingi Henakeripi ki a Haikara, ka kite kua koroheketia ia;
17 'E toku hoa honore, e te tangata mohio, e te pono, e te tangata mohio, e te kawana, e toku kaituhituhi, e toku vizier, e toku Tumuaki, e toku kaiwhakahaere; he pono kua koroheke rawa koe, kua taimaha i nga tau; a kua tata to haerenga atu i tenei ao.
18 Korerotia mai ki ahau, ko wai e whai wahi ki ahau i muri ia koe? Na ka mea a Haikara ki a ia, E toku ariki, kia ora tou matenga ake ake; Ko Narana te tama a toku tuahine, kua waiho e ahau hei tama maku.
19 Naku ia i whakatupu ake, i whakaako ki toku whakaaro nui, ki toku mohio.
20 Na ka mea te kingi ki a ia, E Haikara! Kawea mai ia ki toku aroaro, kia kite ahau ia ia; a ka haere koe ki te okioki, ki te ora i nga toenga o tou ora i runga i te ata noho.
21 Na ka haere a Haikara, ka kawea mai e ia a Narana te tama a tona tuahine. Na ka koropiko ia, ka hiahia ki te kaha me te honore.
22 Na ka titiro ia ki a ia, ka miharo ki a ia, ka koa ki a ia, ka mea ki a Hakara, Ko tau tama tenei, e Haikara? Ka inoi ahau ma te Atua ia e tiaki. kia rite ki tau mahi ki a maua ko toku papa, ki a Harahaduma, kia pera ano te mahi a tenei tama au ki ahau, hei whakapumau i aku mahi, i aku mahi, i aku mahi;
23 Na ka piko a Haikara ki te kingi, ka mea ki a ia, Kia ora tou matenga, e toku ariki, e te kingi a ake ake. Te ani nei au ia oe ia faaoroma‘i oe i ta‘u tamaiti ia Nadana e ia faaore i ta’na mau hape ia nehenehe oia e tavini ia oe i te mea e tano.
24 Na ka oati te kingi ki a ia, ka meinga ia e ia hei mea tino nui i roto i ana tangata e pai ai, hei tangata kaha

rawa atu i ona hoa, a ka noho ia ki a ia i runga i te honore, i te whakaute. Na ka kihi ia i ona ringa, ka poroporoaki ki a ia.
25 Na ka mau ia ia a Narana. Na ka noho ia i roto i te ruma, ka ako ia ia i te po, i te ao, a whakakiia ana ia e ia ki te whakaaro nui me te matauranga, nui atu i te taro, i te wai.

UPOKO 2

He "Poor Richard's Almanac" o nga ra onamata. Ko nga tikanga matekore o te whakahaere tangata mo te moni, wahine, kakahu, pakihi, hoa. Te itehia ra te mau maseli anaanatae taa ê i roto i te mau irava 12, 17, 23, 37, 45, 47. A faaau i te irava 63 e te tahi mau mana‘o faaino o teie tau.
1 Ko tana ako i tenei ki a ia, i mea, E taku tama! whakarongo mai ki aku korero ka whai i aku tohutohu me te mahara ki aku korero.
2 E taku tama! Ki te rongo koe i tetahi kupu, kia mate i roto i tou ngakau, kaua hoki e whaki ki tetahi, kei waiho hei waro ora, ka wera tou arero, ka mamae tou tinana, ka riro he ingoa kino mou, ka whakama ki te aroaro o te Atua, tangata.
3 E taku tama! ki te mea kua rongo koe i te rongo, kaua e horahia; a ki te mea kua kite koe i tetahi mea, kaua e korerotia.
4 E taku tama! kia ngawari to korero ki te kaiwhakarongo, kaua hoki e kaika ki te whakahoki kupu.
5 E taku tama! ka rongo koe i tetahi mea, kaua e huna.
6 E taku tama! kaua e wetekina te here i hiritia, kaua ano e wetekina, kaua ano e hiritia tetahi pona kua mawheto.
7 E taku tama! kaua e hiahia ki te ataahua o waho; e memeha haere ana hoki;
8 E taku tama! kei tinihangatia koe e te wahine wairangi ki tana korero, kei mate koe i te mate kino rawa, a ka mau koe i roto i te kupenga a mahangatia koe.
9 E taku tama! kaua e hiahia ki te wahine ka mau nei tona moenga ki te kakahu, ki te hinu, he mea whakarihariha, he wairangi tona wairua. Aue, te mate mou ki te hoatu e koe tau mea ki a ia, ki te tukua atu ranei e koe ki a ia ta tou ringa, a ka whakawaia koe e ia kia hara, a ka riri te Atua ki a koe.
10 E taku tama! kei rite ki te rakau aramona; e wana ana hoki ona rau ki mua i nga rakau katoa, a ki muri i era katoa, ka hua ona hua hei kai;
11 E taku tama! Tuohu tou mahunga ki raro, kia ngohengohe tou reo, kia ngawari, haere hoki i te ara tika, kaua e wairangi. A kaua e whakanuia tou reo ina kata koe; a ki te mea na te kaha o te kaha i turaki ai te parau, e kore rawa e nekehia atu te parau i raro i nga pokohiwi o nga kamera.
12 E tama! Ko te tango kohatu a te tangata whakaaro nui, pai atu i te inu waina a te tangata pouri.
13 E taku tama! ringihia to waina ki runga ki nga urupa o te hunga tika;
14 E taku tama! Kia mau ki te hunga whakaaro nui e wehi ana i te Atua, kia rite ki a ratou;
15 E taku tama! ka whai hoa koe, he hoa ranei, whakamatauria, katahi ka waiho hei hoa, hei hoa; kaua hoki e whakamoemiti ki a ia i te mea kahore he whakamatautauranga; kaua hoki e kino tau korero ki te tangata maharakore.
16 E taku tama! Ka mau ano te hu ki tou waewae, haere me taua mea i runga i nga tataramoa, ka hanga he huarahi mo tau tama, mo tou whare hoki, mo au tamariki, kia u hoki tou kaipuke, i te mea kiano i whiti ki runga ki te moana, me ona ngaru, a totohu, a e kore e taea e ia. kua ora.
17 E taku tama! Ki te kai te tangata taonga i te nakahi, ka mea ratou,--"Na tona mohio," a ki te kai te rawakore, ka mea te iwi, "Na tona hiakai."
18 E taku tama! ka makona ia i au taro o tenei ra, i tenei ra, me ou taonga, e kore hoki e hiahia ki ta tetahi atu.
19 E taku tama! Kaua e noho tata ki te wairangi, kaua ano e kai taro tahi me ia, kaua ano hoki e koa ki nga aitua o ou hoa tata. Ki te he tou hoariri ki a koe, tohungia ia.
20 E taku tama! ko te tangata e wehi ana i te Atua, me wehi koe ki a ia, me whakahonore hoki ia.
21 E taku tama! ka hinga te kuare, ka hinga, ko te tangata whakaaro nui, ahakoa hinga, e kore e whakangaueuetia, ahakoa hinga, ka oho tonu ia ki runga, ki te mate ia, ka taea e ia te ora. Tena ko te tangata kuare, poauau, mo tona mate kahore he rongoa.
22 E taku tama! ki te whakatata mai tetahi tangata iti iho i a koe, haere ki mua ki te whakatau i a ia, me te tu tonu, a ki te kore e taea e ia te utu ki a koe, ma tona Ariki e utu ki a koe.
23 E taku tama! A kaua e kaiponuhia ki te patu i tau tama: he rite hoki ki te whakawairakau o te kari te tarukenga o tau tama, ki te here i te waha o te putea, ki te herenga o nga kararehe, ki te tutakitanga o te tatau.
24 E taku tama! Kaiponuhia tau tama kei kino, whakaakona hoki ki nga tikanga i mua i tana tutu ki a koe, a ka whakahawea ki a koe i roto i te iwi, ka whakairihia tou mahunga ki nga huarahi, ki nga huihuinga, a ka whiua koe mo te kino o ana mahi kino.
25 E taku tama! Tikina he kau momona, he kiri matamata nei, me te kaihe, he nunui rawa nga maikuku, kaua hoki e tikina he kau, he nunui nga haona, kaua ano e whakahoa ki te tangata tinihanga, kaua ano e tikina he pononga toto, he pononga wahine tahae, mo nga mea katoa e mea ai koe. ka taka ki a ratou.
26 E taku tama! kei kanga ou matua ia koe, a ka manako a Ihowa ki a raua; i korerotia hoki, Ko te tangata e whakahawea ana ki tona papa, ki tona whaea ranei, kia mate ia (ko te mate o te hara te tikanga) ko te tangata e whakahonore ana i ona matua ka roa ona ra me tona ora, a ka kite i nga mea pai katoa. "
27 E taku tama! kaua e haere i te ara kahore he patu, kahore hoki koe e mohio ko te wa e tutaki ai te hoariri ki a koe, kia tatanga ai koe i a ia.
28 E taku tama! kei rite ki te rakau karekau, karekau e tupu ake, engari kia rite ki te rakau kapi tonu i ona rau, i ona peka; Ko te tangata hoki kahore ana wahine,

tamariki ranei, ka whakama i te ao, ka kinongia e ratou, ano he rakau kore rau, kahore nei ona hua.
29 E taku tama! Kia rite koe ki te rakau hua i te taha o te ara, ka kainga ona hua e te hunga katoa e haere ana i te ara;
30 E taku tama! ko nga hipi katoa e kotiti ke ana i tona huarahi, me ona hoa, hei kai ma te wuruhi.
31 E taku tama! kaua e ki, He wairangi toku ariki, he tangata whakaaro nui hoki ahau;
32 E taku tama! kei uru koe ki roto ki nga pononga i ki mai ai o ratou ariki ki a matou, mawehe atu i a matou;
33 E taku tama! kaua e whakaaro ki tau pononga i te aroaro o tona hoa;
34 E taku tama! kaua e wehi ki tou Ariki nana koe i hanga, kei wahangu ia ki a koe.
35 E taku tama! kia ataahua to korero, kia reka hoki tou arero; kaua hoki e tukua tou hoa kia takahia tou waewae, kei takatakahia e ia tou uma.
36 E taku tama! Ki te pakia e koe te tangata whakaaro nui ki te kupu whakaaro nui, ka piri tera ki roto ki tona uma, ano he whakama; Tena ki te pakia e koe te kuware ki te rakau, e kore ia e matau, e kore e rongo.
37 E taku tama! Ki te unga e koe he tangata mahara hei mea mau, kaua e whakahau kia maha, no te mea ka mahia e ia tau mahi i tau e pai ai: ki te unga ano e koe te wairangi, kaua e whakahaua; engari me haere koe ki te mahi i tau mahi; whakahaua, e kore ia e mea i tau i pai ai. Ki te tonoa koe e ratou, kia hohoro te whakatutuki.
38 E taku tama! kei whawhai koe ki te tangata e kaha ake ana ia koe;
39 E taku tama! Whakamatautauria tau tama me tau pononga, i te mea kahore ano kia hoatu noa au mea ki a raua, kei tangohia e ratou; no te mea ko te tangata e rima tonu tona ringa ka kiia he mohio, ahakoa he poauau, he kuare, ko te tangata kahore nei ona ringa ka kiia he rawakore, he kuare, ahakoa he rangatira ia no te hunga mohio.
40 E taku tama! Kua kainga e ahau te koroni, kua horomia e ahau te aroe, a kahore i kitea e ahau tetahi mea kawa atu i te rawakore me te oke.
41 E taku tama! Whakaakona tau tama ki te hiakai, ki te hiakai, kia pai ai te whakahaere o tona whare.
42 E taku tama! kei whakaakona te hunga kuare ki te reo o te hunga whakaaro nui;
43 E taku tama! kaua e whakaaturia tou ahua ki tou hoa, kei whakahaweatia koe e ia.
44 E taku tama! Ko te matapo o te ngakau he kino atu i te matapo o nga kanohi, no te mea ka arahina iti noa te matapo o nga kanohi, engari ko te matapo o te ngakau ka kore e arahina, ka mahue i te huarahi tika, ka haere ma te kopikopiko. ara.
45 E taku tama! Ko te tutukitanga waewae o te tangata pai atu i te tutukitanga o te arero o te tangata.
46 E taku tama! Ko te hoa tata, pai atu i te tuakana i tawhiti.
47 E taku tama! ka memeha te ataahua engari ka mau te ako, ka memeha haere te ao, ka memeha, engari ko te ingoa pai e kore e maumau, e kore e memeha.
48 E taku tama! ko te tangata kahore nei ona okiokinga, pai atu tona mate i tona ora; pai atu hoki te reo o te tangi i te reo waiata; no te mea ko te pouri me te aue kei roto i a ratou, pai atu i te tangi o te waiata me te hari.
49 E taku tamaiti! Ko te huha o te poroka i tou ringa, pai atu i te kuihi i roto i te kohua a tou hoa; pai atu hoki te hipi e tata ana ki a koe i te kau i tawhiti; pai atu hoki te pihoihoi i tou ringa i nga pihoihoi kotahi mano e rere ana; pai atu hoki te rawakore e kohikohi ana i te marara o te kai maha; pai atu hoki te pokiha ora i te raiona mate; a pai atu te pauna huruhuru i te pauna taonga, ko te koura, ko te hiriwa te tikanga; kua huna hoki te koura me te hiriwa, kua hipokina ki te whenua, e kore e kitea; engari ka mau tonu te huruhuru hipi i nga makete, ka kitea, a he mea ataahua ki te tangata e mau ana.
50 E taku tama! pai ake te taonga iti i te taonga kua marara noa atu.
51 E taku tama! pai atu te kuri ora i te rawakore kua mate.
52 E taku tama! Engari te rawakore e mahi ana i te tika i te tangata taonga kua mate i roto i nga hara.
53 E taku tama! Puritia he kupu i roto i tou ngakau, a ka nui ki a koe, kia tupato kei whakakitea e koe te mea ngaro a tou hoa.
54 E taku tama! kei puta tetahi kupu i tou mangai, kia oti ra ano te whakaaro o tou ngakau. Kaua hoki e tu i waenga i nga tangata e ngangare ana: no te mea na te kupu kino ka puta ake te ngangare, na te ngangare ka puta he whawhai, na te pakanga ka puta he whawhai, a ka meinga koe kia whakaatu. engari rere atu i reira ka okioki i a koe.
55 E taku tama! kaua e tu atu ki tetahi e kaha ake ana ia koe, engari kia mau ki te wairua manawanui, ki te manawanui, ki te tika, kahore hoki he mea i hira ake i tera.
56 E taku tama! kaua e kino ki tou hoa tuatahi; e kore hoki te tuarua e mau.
57 E taku tama! tirohia nga rawakore i roto i tona mate, korero mo ia i te aroaro o te Sultan, kia puta tou uaua ki te whakaora i a ia i te mangai o te raiona.
58 E taku tama! kaua e koa ki te matenga o tou hoa riri, he wa iti nei, ka noho tata koe ki a ia;
59 E taku tama! Ki te tu tonu he wai i te rangi, a ka ma te puru mangu, a ka reka te maira ki te honi, katahi ka matau te hunga kuare me te kuare, ka whai whakaaro.
60 E taku tama! Ki te hiahia koe ki te whai whakaaro, kaiponuhia tou arero kei teka, tou ringa kei tahae, ou kanohi kei kite i te kino; ko reira koe ka kiia ai he tangata whakaaro nui.
61 E taku tama! ma te tangata whakaaro nui koe e patu ki te rakau; Kia iti koe i tou taitamarikitanga, a ka whakahonoretia koe i tou koroheketanga.
62 E taku tama! kaua e tu ki te tangata i nga ra o tona kaha, ki te awa ranei i nga ra o te waipuke.
63 E taku tama! Kei hohoro te marena ki te marena; a ki te puta he kino, me utu e ia ki te tangata nana tenei.
64 E taku tama! ko te tangata e huatau ana i roto i ona kakahu, he rite tonu tana korero; a ko te tangata he ahua kino tona kakahu, he pera ano tana korero.

65 E taku tama! ki te mea kua tahae koe, whakaaturia atu ki te Sultana, ka hoatu ki a ia tetahi wahi o taua mea, kia ora ai koe i a ia, ki te kore ka mau koe i te kawa.
66 E taku tama! Kia whai hoa koe mo te tangata kua makona tona ringa, a ka makona;
67 E wha nga mea e kore e taea e te kingi me tona ope te noho haumaru: te tukino a te vizier, me te whakahaere kino, me te whakapohehe i te hiahia, me te mahi nanakia ki runga i te kaupapa; e wha nga mea e kore e ngaro: ko te tangata mahara, ko te kuware, ko te tangata taonga, ko te rawakore.

UPOKO 3

Ka mutu a Ahikar i tana whai waahi ki nga mahi a te kawanatanga. Ka tukuna e ia ana taonga ki tana iramutu tinihanga. Anei te korero whakamiharo mo te ahua o te tangata kaipahua kare i te mihi ki te tinihanga. Ko te whakaaro mohio ki te whakararu ia Ahikar ka mate ia. Te ahua nei ko te mutunga o Ahikar.
1 Ko te kupu tenei a Haikara, a, ka mutu enei kupu ako me nga whakatauki ki a Narana, te tama a tona tuahine, ka whakaaro ia ka puritia katoatia e ia;
2 Na ka noho tonu a Haikara i roto i tona whare, a hoatu ana e ia ki a Natana ana taonga katoa, nga pononga tane, nga pononga wahine, nga hoiho, nga kararehe, me nga mea katoa i mau ki a ia, i whiwhi ai; a i mau tonu te mana o te tono me te aukati i te ringa o Narana.
3 Na ka noho a Haikara i roto i tona whare noho humarie ana;
4 Na, i te kitenga o Nadana kei tona ringa ake te mana o te tono, o te riri, ka whakahawea ki te turanga o Haikara, ka taunu ki a ia, ka anga ki te whakahe ki a ia i nga wa katoa e puta mai ai ia, ka mea, Ko Haikara toku matua keke, kei roto i a ia; a kahore ia e mohio inaianei.'
5 Na ka timata ia ki te patu i nga pononga tane me nga pononga wahine, me te hoko i nga hoiho me nga kamera, me te whakapau moni ki nga mea katoa a tona matua keke o Haikara.
6 A, no te kitenga o Haikara e kore ia e aroha ki ana tangata, ki tona whare ranei, whakatika ana ia, whaia ana ia i roto i tona whare, ka tono tangata hei whakaatu ki te kingi kua whakamararatia e ia ana taonga me ana kai.
7 Na ka whakatika te kingi, a ka karanga ia Narana, ka mea ki a ia, I te mea e ora ana a Haikara, e kore tetahi tangata e whakahaere tikanga mo ona taonga, mo tona whare, mo ona taonga ranei.
8 Na ka tangohia atu te ringa o Nadana i tona matua keke o Haikara, me ana taonga katoa: a i taua wa kihai ia i haere ki roto, ki waho, kihai hoki i oha ki a ia.
9 Na ka puta ke te whakaaro o Haikara mo tana mahi tahi me Nadana te tama a tona tuahine, a ka tino pouri rawa.
10 Na he teina to Narana, ko Penuzarana te ingoa; Na ka hoatu e ia ki a ia ana mea katoa, a meinga ana ia e ia hei rangatira mo tona whare.
11 E ite aʻera o Nadana i taua ohipa ra, ua pohe oia i te hae e te hae, e ua parau atura i te taata atoa i ui mai ia ’na, e ua faaooo i to ’na taeae ra o Hakara, na ô maira, Ua tiahi mai tau taeae ia ’u i roto i to ’na fare, engari ki te homai e te Atua, e te Runga Rawa, te kaha ki ahau, ka takina e ahau te mate ki runga ki a ia.
12 Na ka whakaaroaro a Narana ki te tutukitanga waewae e whakaaroa ai e ia. Na i muri iho ka hoki ake ano a Narana i roto i tona ngakau; a tuhituhia ana e ia he pukapuka ki a Akihi tama a Haa Paari, kingi o Pahia;
13 Kia mau te rongo, me te ora, me te kaha, me te honore, he mea na Henakeripi kingi o Ahiria, na Ninewe, ratou ko tana kaitohutohu, ko Hakara kaituhituhi, ki a koe, e te kingi nui! Kia whai pene i waenganui i a taua.
14 A, ka tae atu tenei pukapuka ki a koe, ki te whakatika koe, ka hohoro ki te haere ki te mania o Nihirini, ki Ahiria, ki Ninewe, ka hoatu e ahau te kingitanga ki a koe ma te kore whawhai, ma te kore whawhai.
15 I tuhituhi ano ia i tetahi atu pukapuka, i runga i te ingoa o Haikara ki a Parao kingi o Ihipa. Kia mau te rongo ki a taua, e te kingi kaha!
16 Ki te tae atu tenei pukapuka ki a koe, ka whakatika koe, ka haere ki Ahiria, ki Ninewe, ki te mania o Nihirini;
17 Na rite tonu te tuhituhi a Narana ki te tuhituhi a Haikara, a tona matua keke.
18 Katahi ka takaia e ia nga reta e rua, hiritia iho ki te hiri a Haikara, o tona matua keke; i roto tonu ratou i te whare o te kingi.
19 Katahi ia ka haere, ka tuhituhi i te pukapuka a te kingi ki a Haikara, ki tona matua keke, Kia tau te rangimarie me te ora ki toku Vitier, ki toku Hekeretari, ki toku Tumuaki, ki a Haikara.
20 E Haikara, ka tae atu tenei pukapuka ki a koe, huihuia mai nga hoia katoa i a koe, kia tino tika o ratou kakahu, kia maha, ka kawe mai ki ahau i te rima o nga ra i te mania o Nisrin.
21 A ka kite koe i ahau i reira e haere atu ana ki a koe, kia hohoro te whakaohooho mai i te taua ki ahau, ano he hoariri e whawhai mai ana ki ahau: kei ahau hoki nga karere a Parao kingi o Ihipa, kia kite ai ratou i te kaha o to tatou whenua. a ka wehi mai ratou ia tatou, no te mea he hoariri ratou ki a tatou, e kino ana ki a tatou.
22 Na ka hiritia e ia te pukapuka, a tukua ana e tetahi o nga tangata a te kingi ki a Haikara. Na ka mau ia ki tetahi atu pukapuka i tuhituhia e ia, a wherahia ana e ia ki te aroaro o te kingi, korerotia ana ki a ia, whakaaturia ana te hiri ki a ia.
23 A, no te rongonga o te kingi i nga mea i roto i te pukapuka, ka pohehe rawa atu ia, nui atu te raruraru, ka riri, he nui hoki te riri, ka mea, Ha, kua whakakitea e ahau toku whakaaro nui! i aha ahau ki a Haiqâr i tuhituhi ai ia i enei pukapuka ki oku hoariri? Ko taku utu ianei tenei i a ia mo aku mahi atawhai ki a ia?
24 Na ka mea a Narana ki a ia, Kei pouri koe, e te kingi; kaua hoki e riri, engari me haere tatou ki te mania o Nisrîn kia kite he pono ranei te korero.'
25 Na ka whakatika a Natana i te rima o nga ra, a ka mau ki te kingi, ki nga hoia, ki te rangatira hoia, a ka haere ki te koraha ki te mania o Nisrin. Na ka titiro te kingi, na! Kua whakaritea a Haiqâr me te ope taua.

26 A, no te kitenga o Haikara kei reira te kingi, ka whakatata ia, ka tawhiri ki te taua kia haere me te mea kei te whawhai, kia whawhai ki te kingi, kia rite ki te mea i kitea i roto i te pukapuka; ia.
27 A, i te kitenga o te kingi i te mahi a Haikara, ka mau ia i te manukanuka, i te wehi, i te raruraru, nui atu te riri.
28 Na ka mea a Narana ki a ia, Kua kite ranei koe, e toku ariki, e te kingi? he aha te mahi a tenei tangata kino? engari kaua e riri, kaua hoki e pouri, kaua hoki e mamae: engari haere ki tou whare, noho ai ki runga ki tou torona, a maku e kawe mai a Haikara ki a koe, he mea here, he mea mekameka, ka peia atu ano e ahau tou hoariri i a koe ki te kore mahi.
29 Na ka hoki te kingi ki tona torona, ka riri ki a Haikara, kihai hoki i aha ki a ia. Na ka haere a Narana ki a Haikara, ka mea ki a ia, Aue, e toku matua keke! He pono ka hari te kingi ki a koe, nui atu hoki te koa, a ka whakawhetai atu ki a koe mo te meatanga i nga mea i whakahaua e ia ki a koe.
30 Na, kua tonoa mai ahau e ia ki a koe, kia tukua atu nga hoia ki ta ratou mahi, kia haere mai ai ki a ia, herea iho ou ringa ki muri ia koe, kia herea hoki ou waewae ki te mekameka, kia kite ai nga karere a Parao i tenei mea, kia noho ai te kingi. i wehingia e ratou, e to ratou kingi hoki.
31 Na ka whakahoki a Haikara, ka mea, Ko te whakarongo ko te whakarongo. Na whakatika tonu ake ia, herea ana ona ringa ki muri, herea iho ona waewae ki te mekameka.
32 Na ka mau a Narana ki a ia, a haere tahi ana me ia ki te kingi. A, no te taenga atu o Haikara ki te aroaro o te kingi, ka piko iho ki te whenua, ka inoi ki te kingi kia kaha, kia ora tonu.
33 Katahi ka mea te kingi, 'E Haikara, e taku Hekeretari, e te Kawana o aku mahi, e toku Kawana, e te kawana o toku Kawanatanga, korerotia mai ki ahau he aha te kino i mahia e ahau ki a koe i utua mai ai ahau e koe ki tenei mahi kino.'
34 Katahi ka whakakitea e ratou nga pukapuka ki a ia i tana tuhituhinga me tana hiri. A, no te kitenga o Haiqâr i tenei, ka wiri ona wahi, ka herea tonu tona arero, kore ake e taea e ia te korero tetahi kupu i te wehi; engari i whakairihia tona mahunga ki te whenua, wahangu ana.
35 A, no te kitenga o te kingi i tenei, ka mohio ia nana taua mea: na whakatika tonu ake ia, ka whakahau kia whakamatea a Haikara, kia werohia tona kaki ki te hoari i waho o te pa.
36 Katahi ka karanga a Natana, ka mea, E Haikara, e te kanohi mangu! He aha te pai o tou whakaaro me tou kaha, i meatia ai tenei mea ki te kingi?
37 Ko te kupu tenei a te kaikorero. Ko te ingoa o taua tangata hoari ko Abu Samîk. Na ka mea te kingi ki a ia, E te hoari! Whakatika, haere, wahia te kaki o Haikara ki te kuwaha o tona whare, maka atu hoki tona matenga i tona tinana, kia kotahi rau whatianga.
38 Na ka tuturi a Haikara ki te aroaro o te kingi, ka mea, Kia ora toku ariki, te kingi a ake ake; a ki te hiahia koe ki te whakamate i ahau, kia rite tau i hiahia ai; e mohio ana ano ahau kahore oku he, engari ma te tangata kino e korero tona kino; ahakoa ra, e toku ariki, e te kingi! Ko taku inoi tenei ki a koe me tou aroha, tukua mai e te tangata hoari toku tinana ki aku pononga kia tanumia ahau, kia waiho hoki tau pononga hei patunga tapu mau.
39 Na ka whakatika te kingi, a ka mea ki te tangata hoari kia meatia ki a ia tana i pai ai.
40 Na ka whakahau tonu ia i ana tangata kia mau ki a Haikara raua ko te tangata hoari, kia haere tahanga atu ia ia, kia whakamatea ai ia e ratou.
41 Na, i te mohiotanga o Haikara ka patua ia, ka tono tangata ki tana wahine, ka mea ki a ia, Puta mai ki waho, ka whakatau i ahau, a kia kotahi mano nga kotiro hei hoa mo koe, ka whakakakakahu ai i a ratou ki nga kakahu papura, hiraka kia tangihia ahau ki mua i toku matenga.
42 Whakapaia ano he tepu ma te tangata hoari ratou ko ana tangata. Whakaranuhia ano te waina nui, kia inu ai ratou.
43 Na ka meatia e ia nga mea katoa i whakahaua e ia ki a ia. Na he tino mohio ia, he mohio, he tupato. Na ka whakakotahi ia i nga mahi atawhai me te ako.
44 A, no te taenga mai o te ope a te kingi me te tangata hoari, rokohanga atu kua rite te tepu, me te waina, me nga oko mo nga mea papai: na ka kai ratou, ka inu, a ka makona, ka haurangi.
45 Na ka mau a Haikara ki te tangata hoari ki te taha o te ropu, ka mea, E Abu Samike, kahore koe e mohio, i te wa i whai ai a Sarehadum, te papa o Henakeripi, kia patua koe, ka mau ahau ki a koe, ka huna i a koe ki tetahi wahi, ka mariri iho te riri o te kingi, a ka ui ia ki a koe?
46 A ka kawea koe e ahau ki tona aroaro, ka hari ia ki a koe: na, tena, kia mahara ki taku mahi aroha ki a koe.
47 Na e mohio ana ahau tera te kingi e ripeneta ki ahau, a ka nui te riri o te kingi mo toku whakamatenga.
48 Kare hoki oku he: a tenei ake, ka kawea ahau e koe ki tona aroaro i roto i tona whare kingi, ka tupono koe ki te pai nui; ka ripeneta te kingi i tana whakamatenga i ahau; na, he puhera taku inaianei kei te kari o toku whare, a kahore tetahi e mohio.
49 Huna ahau ki roto, kia mohio ai taku wahine; He pononga ano taku kei te whare herehere e tika ana kia whakamatea.
50 Kawea mai ki waho, ka whakakakahu ki oku kakahu, ka whakahau ki nga pononga, ina haurangi, kia whakamatea. E kore ratou e mohio ko wai ta ratou e patu nei.
51 Maka atu e koe tona matenga kia kotahi rau whatianga i tona tinana, ka hoatu ai i tona tinana ki aku pononga kia tanumia. A ka rongoatia e koe he taonga nui ki ahau.
52 Na peratia ana e te tangata hoari me ta Haikara i whakahau ai ki a ia; a haere ana ia ki te kingi, ka mea ki a ia, Kia ora tou matenga ake tonu atu.
53 Katahi ka tuku iho te wahine a Haikara ki a ia i te wahi ngaro i ia wiki, i nga mea e ranea ana mona, a kihai tetahi i mohio, ko ia anake.
54 Na ka korerotia te korero, ka korerotia, ka horahia ki nga wahi katoa mo te whakamatenga o Haikara te

Matakite, ka mate, a ka tangihia ia e nga tangata katoa o taua pa.
55 Na ka tangi ratou, ka mea, Aue, te mate mou, e Haikara! mo to ako me to atawhai! Aue te pouri mo koe me tou matauranga! Kei hea e kitea ai te tangata penei me koe? kei hea hoki te tangata mohio, tino mohio, tino mohio ki te whakahaere tikanga kia rite ki a koe, hei whakakapi i tou turanga?'
56 Otiia i puta ke te whakaaro o te kingi mo Haikara, a kihai i whai hua tona ripeneta.
57 Na ka karanga ia ki a Narana, ka mea ki a ia, Haere, haria ou hoa ki a koe, ka tangi ki a Haikara, ki tou matua keke, ka tangi ki a ia, ka rite ki tona tikanga, ka whakamahara ki a ia.
58 Ia haere râ Nadana, te maamaa, te ite ore, te aau etaeta, i te fare o to ’na taeae, aore oia i oto, e te oto, e te auê, ua haaputuputu râ i te mau taata aau paruparu e te peapea, e ua amu e ua inu.
59 Ua haamata a‘era Nadana i te haru i te mau tavini vahine e te mau tavini o Hakara, ua ruuruu ia ratou e ua hamani ino ia ratou, e ua tairi ia ratou i te patia rahi.
60 Kihai ano ia i whakaaro ki te wahine a tona matua keke, nana nei ia i atawhai kia rite ki tana ake tamaiti;
61 Ua tâpûhia râ o Haikara i roto i te vahi hunaraa, e ua faaroo oia i te oto o to ’na mau tavini e to ’na mau taata tapiri, e ua haamaitai oia i te Atua Teitei, te Atua aroha, e ua haamaitai, e ua pure noa oia e ua ani i te Atua Teitei. .
62 Na ka haere mai te tangata hoari i ia wa ki a Haikara ia ia e noho ana i waenganui o te piringa: ka haere mai a Haikara ki te tohe ki a ia. A ka whakamarie ia ia, ka mea kia whakaorangia ia.
63 A, ka korerotia te korero i era atu whenua, i patua a Haikara te Matai, ka pouri nga kingi katoa, ka whakahawea ki a Kingi Henakeripi, a ka tangi ki a Haikara te kaiwhakato i nga kupu ngaro.

UPOKO 4

"Ko nga Riddles of the Sphinx." He aha te mea i pa ki a Ahikar. Tona hokinga mai.
1 A, no te kitenga o te kingi o Ihipa kua mate a Haikara, whakatika tonu ake ia, a tuhituhia ana e ia he pukapuka ki a Kingi Henakeripi, hei whakamahara ki a ia i roto i taua pukapuka, 'Te rongo mau, me te ora, me te kaha, me te honore e tino hiahia nei matou ki a koe; toku teina aroha, a Kingi Henakeripi.
2 I hiahia ahau ki te hanga i tetahi pa ki waenganui o te rangi me te whenua, na, kia tonoa mai e koe ki ahau tetahi tangata mohio, mohio i roto i a koe, hei hanga maku, hei whakahoki mai i aku patai katoa, kia whiwhi ai ahau ki te he takoha, he takoha huarahi mo Ahiria, mo nga tau e toru.
3 Na ka hiritia e ia te pukapuka, a tukua ana ki a Henakeripi.
4 Na ka tango ia, ka korerotia, ka hoatu ki ana rangatira, ki nga tangata nunui hoki o tona rangatiratanga, a pororaru ana ratou, whakama ana, riri ana ia, nui atu te riri, raruraru ana me pehea tana mahi.
5 Na ka whakaminea e ia nga kaumatua, te hunga mohio, nga tangata mohio, nga tohunga mohio, nga tohunga tuaahu, nga tohunga tuaahu, me nga tangata katoa i tona whenua, a korerotia ana te pukapuka ki a ratou, ka mea ki a ratou, Ko wai o koutou e pai Haere ki a Parao kingi o Ihipa, whakahokia ki a ia ana kupu?
6 A ka mea ratou ki a ia, Aue, e to matou ariki, e te kingi! kia mohio koe kahore he tangata i roto i tou rangatiratanga e mohio ana ki enei patai ko Haiqâr anake, to vizier me te kaituhituhi.
7 Ko matou ia, kahore o matou matauranga ki tenei, ko Narana anake, ko te tama a tona tuahine, nana hoki i whakaako ona whakaaro nui katoa, me ona whakaaro nui, me ona matauranga katoa. Karangatia ia ki a koe, tera pea e wetekina e ia tenei here pakeke.'
8 Katahi te kingi ka karanga ki a Narana, ka mea ki a ia, Titiro ki tenei pukapuka, kia mohio hoki kei roto. A, no te korerotanga a Narana, ka mea ia, E toku ariki! ko wai e ahei te hanga whare rangatira ki waenganui o te rangi, o te whenua?
9 A, no te rongonga o te kingi i te kupu a Natana, ka pouri ia, nui atu te pouri, a heke iho ana i tona torona, noho ana i roto i te pungarehu, ka tangi, ka aue ki a Haikara.
10 I mea ia, Aue! E Haiqâr, ko wai i mohio ki nga mea ngaro me nga korero teka! aue te mate mou, e Haiqâr! E te Kaiwhakaako o toku whenua, e te rangatira o toku rangatiratanga, kei hea ka kitea e ahau he rite mou? E Haiqâr, e te Kaiwhakaako o toku whenua, me tahuri ahau ki hea? aue te mate mou! me pehea taku huna i a koe! a ka whakarongo ahau ki te korero a tetahi tamaiti poauau, kuare, kahore he matauranga, kahore he karakia, kahore he tangata.
11 Aue! katahi ano Ah mo au ano! ma wai koe e homai ki ahau mo te wa kotahi, hei whakaatu mai ki ahau kei te ora a Haiqâr? a ka hoatu e ahau ki a ia te hawhe o toku rangatiratanga.
12 No hea tenei ki ahau? Aue, Haikara! kia kite ai ahau ia koe mo tetahi wa, kia makona ai ahau i te matakitaki atu ki a koe, i te haringa ki a koe.
13 Aue! Aue te mate mo koe ake tonu atu! E Haiqâr, pehea taku whakamate i a koe! a kihai ahau i tatari ki a koe, kia kite ra ano ahau i te mutunga o tenei mea.
14 Na tangi tonu te kingi i te po, i te ao. Na, ka kite te tangata hoari i te riri o te kingi, i tona pouri hoki mo Haikara, ka ngawari tona ngakau ki a ia, a ka whakatata atu ki tona aroaro, ka mea ki a ia,
15 E toku ariki! Whakahaua au pononga kia tapahia toku upoko. Na ka mea te kingi ki a ia, Aue, te mate mou, e Abu Samîk, he aha tou he?
16 Na ka mea te tangata hoari ki a ia, E toku ariki! Ko nga pononga katoa e poka ke ana ki te kupu a tona ariki, ka whakamatea: ko ahau ia i mahi i te tutu ki tau i whakahau ai.
17 Na ka mea te kingi ki a ia. 'Aue, te mate mou, e Abu Samîk, he aha koe i takahi ai i taku whakahau?'
18 Na ka mea te tangata hoari ki a ia, E toku ariki! nau ahau i whakahau kia patua a Haikara, a i mohio ahau tera koe e ripeneta ki a ia, a kua tukinotia ia, a huna ana

ia e ahau ki tetahi wahi, a patua ana e ahau tetahi o ana tangata, a kua ora ia inaianei i roto i te a ki te whakahaua e koe ki ahau, me kawe mai ia e ahau ki a koe.
19 Na ka mea te kingi ki a ia. 'Aue te mate mou, e Abu Samîk! kua tinihangatia ahau e koe, ko ahau hoki tou ariki.
20 Na ka mea te tangata hoari ki a ia, Kahore, engari kia ora tou matenga, e toku ariki; Kei te ora a Haiqâr.'
21 A, no te rongonga o te kingi i taua kupu, ka tino mohio ia ki taua mea, a ka kau tona mahunga, ka hemo i te koa, a ka mea kia kawea mai a Haikara.
22 Na ka mea ia ki te tangata hapai hoari, E te pononga pono! ki te mea he pono tau korero, kua hiahia ahau ki te whakarangatira i a koe, a ka whakanuia koe e ahau ki runga ake i ou hoa katoa.
23 Na haere hari ana taua tangata hoari, a tae noa ki te whare o Haikara. Na ka uakina e ia te tatau o te piringa, a ka heke iho, ka kite i a Haikara e noho ana, e whakamoemiti ana ki te Atua, e whakawhetai ana ki a ia.
24 Na ka karanga tera ki a ia, ka mea, E Haikara, ka kawea mai e ahau te hari nui, te hari, me te koa.
25 Na ka mea a Haikara ki a ia, He aha te korero, e Abu Samike? Na ka korerotia e ia ki a ia nga mea katoa o Parao i te timatanga a ki te mutunga. Na ka mau ia ki a ia, ka haere ki te kingi.
26 E hiʻo aʻera te arii ia ’na, ite aʻera oia ia ’na i roto i te veve, e ua roroa to ’na rouru mai to te puaa taehae ra, e to ’na maiuu mai te maiuu o te aeto ra, e ua repo to ’na tino i te repo. kua rere ke te kara o tona mata, kua memenge, kua rite ki te pungarehu.
27 Na, i te kitenga o te kingi ia ia, ka pouri ki a ia, a whakatika tonu ake, ka awhi ia ia, ka kihi hoki ia ia, i tangi hoki i runga ia ia, i mea, Kia whakapaingia te Atua; na wai koe i whakahoki mai ki ahau.
28 Na ka whakamarie ia, ka whakamarie ia ia. Na ka huia e ia tona koroka, a whakakakakahuria ana ki te tangata hoari, a ka puta tona aroha ki a ia, a nui atu ona taonga i hoatu e ia ki a ia, a whakanohoia ana e ia a Haikara kia okioki.
29 Na ka mea a Haikara ki te kingi, Kia ora toku ariki, te kingi a ake ake; Ko nga mahi enei a nga tamariki o te ao. Kua whakaarahia ake e ahau he nikau hei okiokinga atu maku ki runga;
30 Otiia, e toku Ariki! kua puta nei hoki ahau ki tou aroaro, kei tukinotia koe. Na ka mea te kingi ki a ia, Kia whakapaingia te Atua nana nei i atawhai ki a koe, i mohio ai i tukinotia koe, i whakaora ia koe, i whakaora hoki i a koe kei patua.
31 Engari haere ki te kaukau mahana, ka heu i tou mahunga, ka tapahi i ou maikuku, ka kakahuria e koe ou kakahu, ka whakangahau i a koe mo nga ra e wha tekau, kia pai ai koe ki a koe, kia pai ai tou ahua me te kara o tou mata. ka hoki mai ano ki a koe.
32 Na ka huia e te kingi tona kakahu utu nui, a whakakakakahuria ana ki a Haikara;
33 Na hari tahi ana nga tangata o tona whare: i hari ano hoki ona hoa me te hunga katoa i rongo kua ora ia.

UPOKO 5

Ko te reta o nga "kai" ka whakaatuhia ki a Ahikar. Nga tama i runga i nga ekara. Ko te haerenga tuatahi "rererangi". Haere ki Ihipa. Ko Ahikar, he tangata mohio, he whakakatakata ano. (Irava 27).
1 Na ka meatia e ia ta te kingi i whakahau ai ki a ia; a e wha tekau nga ra i okioki ai ia.
2 Na ka kakahuria e ia tona kakahu purepure, a haere ana i runga i te hariata ki te kingi; ko ana tangata hoki i muri ia ia, i tona aroaro;
3 Otira ka mohio a Narana, te tama a tona tuahine, ki taua mea i meatia, ka mau te wehi ki a ia, me te pororaru, te mohio ki tana e mea ai.
4 A, no te kitenga o Haikara, ka haere ia ki te aroaro o te kingi, ka oha ki a ia, a ka oha atu, ka mea kia noho ia ki tona taha, ka mea ki a ia,
'E taku hoa Haiqâr! titiro ki enei pukapuka i tukua mai nei e Ihowa, e te kingi o Ihipa ki a matou, i tona rongonga kua patua koe.
5 Na ratou i whakapataritari ia tatou, i hinga ia tatou: a he tokomaha nga tangata o to tatou whenua i rere ki Ihipa i te wehi ki nga takoha i tonoa mai e te kingi o Ihipa ki a tatou.
6 Na ka mau a Haikara ki te pukapuka, ka korerotia, ka mohio ki roto.
7 Na ka mea ia ki te kingi. Kaua e riri, e toku ariki; Ka haere ahau ki Ihipa; ka meinga ano e ahau kia whakama ou hoariri i runga i te awhina a te Runga Rawa, hei whakahari ano hoki i tou kingitanga.
8 A, i te rongonga o te kingi i tenei kupu a Haikara, nui atu tona koa, nui atu te koa, rahi tonu ake tona ngakau, a ka aroha ki a ia.
9 Na ka mea a Haikara ki te kingi, Tukua mai ki ahau, kia wha tekau nga ra, kia whiriwhiria e ahau tenei mea, kia taea ai e ahau te tikanga. Na ka whakaae te kingi.
10 Na ka haere a Haikara ki tona kainga, ka whakahau i nga kaiwhai kirehe mohoao kia hopukia etahi kuao ekara mana e rua: a ka mau ratou, ka kawea ki a ia: na ka whakahau ia ki nga kaiwhatu taura kia whatua e ia etahi taura miro e rua mona, mo tetahi o ratou. e rua mano whatianga te roa: na ka mauria mai e ia nga kamura, ka whakahau kia hanga etahi pouaka nunui e rua; na ka peratia e ratou.
11 Na ka mau ia ki etahi tamariki nonohi tokorua, a noho ana i tenei ra, i tenei ra, i te patunga tapu i nga reme, i te whangai i nga ekara me nga tamariki tane, i nga tamariki hoki kia eke ki runga ki nga tuara o nga ekara, herea iho e ia ki te here, herea te taura ki o ratou waewae. o nga ekara, a me rere riiwhito ratou ki runga i tenei ra, i tenei ra, kia tekau whatianga te tawhiti; a ka whakatika ratou i te roa o te taura a tae noa ki te rangi; kei te tuara nga tama. Katahi ka kumea mai e ia ki a ia ano.
12 A, no te kitenga o Haikara kua rite tana i hiahia ai, ka ako ia ki nga tamariki, ka hikitia ki runga ki te rangi, me hamama ratou, ka mea,

13 Mauria mai he paru me te kohatu ki a matou, kia hanga ai e matou he whare kingi mo Kingi Parao: he mangere hoki matou.
14 A kihai i oti a Haikara ki te whakangungu i a ratou, ki te whakakorikori i a ratou kia tae ra ano ratou ki te tino pukenga.
15 Na ka whakarerea ratou e ia, a haere ana ki te kingi, ka mea ki a ia, E toku ariki! kua oti te mahi ki tau i hiahia ai. Whakatika tahi tatou, kia whakakitea e ahau te merekara ki a koe.
16 Ua tia a'era te arii i nia, parahi ihora i pihai iho ia Hakara, haere atura i te hoê vahi aano, e tono atura e tii mai i te mau aeto e te mau tamarii tamaroa, ua taamu ihora o Haikara ia ratou e ua tuu atura i nia i te ra'i i te roaraa o te mau taura, e ua pii atura ratou. i whakaakona ratou e ia. Na kumea ana ratou e ia ki a ia, whakaturia ana ki to ratou turanga.
17 Na nui atu te miharo i miharo ai te kingi ratou ko ona hoa: a kihia ana e te kingi a Hakara ki waenganui i ona kanohi, ka mea ki a ia, Haere marie, e taku e aroha nei. E te whakapehapeha o toku rangatiratanga! ki Ihipa, ma koutou e whakahoki nga kupu a Parao ki a ia: taea hoki ia e ratou i runga i te kaha o te Atua, o te Runga Rawa.
18 Na ka poroporoaki ia ki a ia, ka mau ki ana hoia, ki tana ope, ki nga taitamariki me nga ekara, a haere ana ki nga nohoanga o Ihipa; a, no tona taenga, ka anga ki te whenua o te kingi.
19 A, no te mohiotanga o nga tangata o Ihipa kua tonoa mai e Henakeripi tetahi tangata o tona runanga rangatira ki te korero ki a Parao, ki te whakahoki kupu i ana patai, na ka korero ratou ki a Kingi Parao; .
20 Na ka haere ia, ka haere ki te aroaro o Parao, ka piko ki a ia, pera me ta nga kingi i whakarite ai.
21 Na ka mea tera ki a ia, Aue, e toku ariki, e te kingi! Ko Henakeripi, te kingi, te manaaki ki a koe i runga i te rangimarie, te kaha, me te honore.
22 Na kua tonoa mai ahau e ia, ko tetahi o ana pononga, kia whakahoki kupu ai ahau ki a koe ki au patai, kia ata tutuki ai hoki tau e hiahia ai: i unga tangata mai na hoki koe ki te rapu i tetahi tangata i toku ariki, i te kingi, mana e hanga he taumaihi mou i waenganui o te moana. te rangi me te whenua.
23 Ko ahau nei hoki, he mea awhina na te Atua, ma te Runga Rawa, ma tou atawhai, ma te kaha ano hoki o toku ariki, o te kingi, ka hanga e ahau tau e pai ai.
24 Otiia, e toku ariki, e te kingi! Ko tau i korero ai ki reira mo nga takoha mo Ihipa mo nga tau e toru: na, ka u te kingitanga, he tika te tika: a ki te toa koe, ki te kore e taea e toku ringa te whakahoki kupu ki a koe, na, ka unga atu e toku ariki, e te kingi, nga takoha i kiia mai e koe.
25 Otiia ki te mea kua whakahokia mai e ahau au kupu ki a koe, mau e tuku nga mea katoa i korerotia mai na e koe ki toku ariki, ki te kingi.
26 A, no te rongonga o Parao i taua kupu, ka miharo, ka pohehe ki te herekore o tona arero, ki te reka hoki o ana korero.
27 A ka mea a Kingi Parao ki a ia, E te tangata! ko wai tou ingoa? Ka mea ia, Ko Apikama tau pononga, ko ahau hoki, he popokorua no nga popokorua a Kingi Henakeripi.
28 Na ka mea a Parao ki a ia, Kahore ranei he tangata nui atu i a koe i tou ariki, i tonoa mai ai e ia he popokorua nohinohi ki ahau hei whakahoki kupu mai ki ahau, hei korero mai ki ahau?
29 Na ka mea a Haikara ki a ia, Aue, e toku ariki, e te kingi! Ka inoi ahau ki te Atua, ki te Runga Rawa, kia whakatutukitia e ahau nga mea i tou ngakau: kei te hunga ngoikore hoki te Atua, hei whakapoauau i te hunga kaha.
30 Na ka ako a Parao kia whakapaia he nohoanga mo Apikama, kia hoatu he kai mana, he kai, he inu, me nga mea katoa e matea ana e ia.
31 A ka oti, ka toru nga ra i muri iho ka kakahu a Parao i a ia ki te kakahu papura, ki te whero, a ka noho ki runga ki te torona: ko ana rangatira katoa hoki, me nga tangata nunui o tona kingitanga e tu ana, ko o ratou ringa ka whiti, ka piri o ratou waewae, ka tuohu ano o ratou mahunga.
32 Na ka tono tangata a Parao ki te tiki ia Apikama: ka tae mai ki a ia, ka tuohu ki tona aroaro: ka kihi hoki i te whenua i tona aroaro.
33 Na ka mea a Kingi Parao ki a ia, E Apikama, ko wai te rite ana ki ahau? me nga rangatira o toku kingitanga, he rite ratou ki a wai?
34 Na ka mea a Haikara ki a ia, E toku ariki, e te whanaunga, rite tonu ahau ki a Pere, ki nga tangata nunui o tou kingitanga ki ana pononga.
35 Na ka mea ia ki a ia, Haere, ka hoki mai ano ki konei apopo. Na haere ana a Haikara i ta Kingi Parao i whakahau ai ki a ia.
36 A i te aonga ake ka haere a Haikara ki te aroaro o Parao, a ka piko, ka tu ki te aroaro o te kingi. Na he whero te kakahu o Parao, he ma nga kakahu o nga rangatira.
37 Na ka mea a Parao ki a ia, E Apikama, he rite ahau ki a wai? me nga rangatira o toku kingitanga, he rite ratou ki a wai?
38 Na ka mea a Apikama ki a ia, E toku ariki! ko koe te rite ki te ra, ko au tangata te rite ki ona kurupae. Na ka mea a Parao ki a ia, Haere ki tou nohoanga, ka hoki mai ai ki konei apopo.
39 Na ka whakahau a Parao i tona marae kia kakahuria e ratou he kakahu ma, he mea ma ratou: na ka kakahu a Parao pera me ratou, a ka noho ki runga ki tona torona, ka whakahau ia ratou kia tikina a Haikara. Na ka tomo ia, ka noho ki tona aroaro.
40 Na ka mea a Parao ki a ia, E Apikama, he rite ahau ki a wai? a ko aku rangatira, he rite ratou ki a wai?
41 Na ka mea a Apikama ki a ia, E toku ariki! ko koe rite tonu ki te marama, a ko ou rangatira rite tonu ki nga aorangi me nga whetu. Na ka mea a Parao ki a ia, Haere, kia tae mai ano koe ki konei apopo.
42 Na ka whakahau a Parao ki ana tangata kia kakahuria nga koti purepure, i kakahuria e Parao he kakahu purepure, a ka noho ki runga ki tona torona, ka mea kia tikina atu a Apikama. Na ka tomo ia, ka piko ki tona aroaro.

43 Na ka mea ia, E Apikama, ko wai te rite ana ki ahau? me aku ope, he rite ratou ki a wai? Na ka mea tera, E toku ariki! he rite koe ki te marama o Aperira, ko ou ope kei ona puawai.
44 Na ka rongo te kingi, nui atu te koa i koa ai, ka mea, E Apikama! No te tuatahi i whakaritea ahau e koe ki a Pere, ki aku tangata nunui hoki ki ana tangata.
45 Na ka tuaruatia e koe ka whakarite i ahau ki te ra;
46 Ka toru ano nga wa i whakaritea ai ahau e koe ki te marama, me aku ariki ki nga aorangi me nga whetu.
47 Na i te wha o nga wa i whakaritea ai ahau e koe ki te marama o Aperira, me aku ariki ki ona puawai. Tena ko tenei, e Apikama; korero mai ki ahau, e tou ariki, e Kingi Henakeripi, ko wai tona rite? a he rite ratou ki a wai?
48 Na nui atu te reo o Haikara ki te karanga, ka mea, Aue, kia mahara ahau ki toku ariki, ki te kingi, kia noho koe i runga i tou torona; Engari whakatika ou waewae ki runga, a ka korero ahau ki a koe ko wai te rite o toku ariki, o te kingi, ko wai te rite o ana rangatira.
49 Na ka pohehe a Parao ki te wateatanga o tona arero, ki te maia hoki ki te whakahoki kupu. Na ka whakatika a Parao i runga i tona torona, ka tu ki te aroaro o Haikara, ka mea ki a ia, Tena, whakaaturia mai ki ahau, kia mohio ai ahau ko wai te rite o tou ariki, o te kingi, ki ana ariki hoki, e rite ana ratou ki a ratou.
50 Na ka mea a Haikara ki a ia, Ko toku ariki te Atua o te rangi: ko ana tangata nunui hoki he uira, he whatitiri;
51 I whakahaua e ia te whatitiri, a marama ana, a ua ana, puritia ana e ia te ra, a kore ake e titi te ata, te marama me nga whetu, a kore ake e taiawhiotia.
52 I whakahaua e ia te tupuhi, a ka pupuhi, ka ua te ua, ka takatakahia i a Aperira, ka ngaro ona puawai me ona whare.
53 A, i te rongonga o Parao i taua kupu, ka tino pouri, ka tino riri, ka mea ki a ia, E te tangata! korerotia mai te pono ki ahau, kia mohio ai ahau ko wai koe.
54 Na ka korerotia e ia te pono ki a ia. 'Ko Haiqâr ahau te kaituhituhi, te mea nui rawa atu o nga Kaikaunihera Tapu o Kingi Henakeripi, ko ahau hoki tona kawana, te Kawana o tona rangatiratanga, me tona Tumuaki.'
55 Na ka mea ia ki a ia, He pono tau korero i tenei kupu. Otiia kua rongo matou ki a Haikara, kua patua ia e Kingi Henakeripi;
56 A ka mea a Haikara ki a ia, Ae ra, engari me whakapai ki te Atua, e matau ana ki nga mea ngaro, i whakahau mai hoki toku ariki, te kingi, kia whakamatea ahau; ahau, a ka hari te tangata e whakawhirinaki ana ki a ia.
57 Na ka mea a Parao ki a Haikara, Haere, kia tae mai ano koe apopo, korero mai ki ahau i tetahi kupu, kahore rawa ahau i rongo ki oku rangatira, ki te iwi ranei o toku kingitanga, i toku whenua hoki.

UPOKO 6

Ka angitu te maminga. Ka whakautu a Ahikara i nga patai katoa a Parao. Ko nga tama i runga i nga ekara te tino nui o te ra. Te ite-ore-hia ra te Wit i roto i te mau Papai tahito, i roto i te mau irava 34-45.
1 Na ka haere a Haikara ki tona kainga, ka tuhituhi i tetahi pukapuka, ka penei:
2 Na Henakeripi kingi o Ahiria. a Ninewe ki a Parao kingi o Ihipa.
3 Kia tau te rangimarie ki a koe, e toku tuakana; ko ta matou e whakaatu atu nei ki a koe, he mate no tetahi teina ki tona teina, he kingi ano tetahi mo tetahi, a ko taku e tumanako atu nei kia homai e koe ki ahau kia iwa rau taranata koura, e matea ana hoki e ahau hei oranga mo etahi o nga hoia, kia whakapaua e ahau ki a ratou. Taro ake ka tukuna atu e ahau ki a koe.
4 A kopia iho e ia te pukapuka, a i te aonga ake ka hoatu ki a Parao.
5 A, i tona kitenga, ka pororaru, ka mea ki a ia, He pono kare ano ahau i rongo i te reo penei i te tangata.
6 Na ka mea a Haikara ki a ia, He pono kei a koe te nama i toku ariki, i te kingi.
7 Na ka whakaae a Parao ki tenei, ka mea, E Haikara, ko koe te rite tonu ki a koe te tangata pono ki nga kingi.
8 Kia whakapaingia te Atua nana nei koe i mea kia tino tika i runga i te whakaaro nui, nana nei koe i whakapaipai ki te whakaaro mohio, ki te matauranga.
9 E teie nei, e Haikara, te toe nei ta matou e hinaaro nei ia oe, ia patu oe ei pare i ropu i te ra'i e te fenua.
10 Na ka mea a Haikara, Ko te whakarongo ko te whakarongo. Ka hanga e ahau he whare rangatira mou, ka rite ki tau e hiahia ai, ki tau i whiriwhiri ai; Engari, e toku ariki, kei te whakapai ahau i te kotakota ma matou, i te kohatu, i te uku, i nga kaimahi ano hoki;
11 Na ka whakapaia e te kingi nga mea katoa mana, a haere ana ratou ki te wahi whanui; a ka tae mai a Haikara ratou ko ana tama ki reira, a mauria ana e ia nga ekara me nga taitamariki; a haere ana te kingi ratou ko ana rangatira katoa, huihui katoa ana te pa, kia kite i ta Haikara e mea ai.
12 Ua tuu atura o Haikara i te mau aeto i rapae i te mau afata, ua taamu ihora i te mau taurearea i nia i to ratou tua, e ua taamu ihora i te mau taura i nia i te avae o te mau aeto, e ua tuu atura i nia i te reva. Na ka kake haere ki runga, noho noa ki waenganui o te rangi, o te whenua.
13 Na ka timata nga tamariki ki te karanga, ka mea, Mauria mai he pereki, mauria mai he paru kia hanga ai e matou te whare o te kingi: kei te mangere hoki matou.
14 Na ka miharo te mano, ka pohehe, ka miharo. A miharo tonu te kingi ratou ko ana rangatira.
15 Na ka anga a Haikara ratou ko ana tangata ka patu i nga kaimahi, ka hamama ki nga tangata a te kingi, ka mea ki a ratou, Kawea ki nga tohunga mohio ta ratou e pai ai, kaua hoki ratou e whakawarea ki a ratou mahi.
16 Na ka mea te kingi ki a ia, E haurangi ana koe; ma wai e kawe mai tetahi mea ki runga ki tena tawhiti?
17 Na ka mea a Haikara ki a ia, Aue, e toku ariki! me pehea e hanga ai he whare rangatira ki te rangi? a me i konei toku ariki, te kingi, kua hanga e ia etahi whare nunui i te ra kotahi.'

18 Na ka mea a Parao ki a ia, Haere, e Haikara, ki tou kainga noho ai; kua mutu hoki ta tatou hanga i te whare rangatira, a apopo ka haere mai ki ahau.
19 Na haere ana a Haikara ki tona teneti: i te aonga ake ka puta ki te aroaro o Parao. Na ka mea a Parao, E Haikara, he pehea te korero mo te hoiho a tou ariki? ka tangi hoki ia i te whenua o Ahiria, o Ninewe, a ka rongo a tatou hoiho i tona reo, ka whanau a ratou kuao.
20 A, no te rongonga o Haikara i tenei kupu, ka haere, ka mau ki tetahi ngeru, a herea ana e ia, ka whiua ki te whiu nui, kia rongo ra ano nga Ihipiana: a haere ana ratou, korero ana ki te kingi.
21 Na ka tono tangata a Parao ki te tiki i a Haikara, ka mea ki a ia, E Haikara, he aha koe i whiu penei ai, i patu ai i te kararehe reokore?
22 Na ka mea a Haikara ki a ia, E toku ariki, e te kingi; he pono he mahi kino tana ki ahau, a e tika ana kia whiua, kia whiua, he tikaokao hoki na toku ariki, na Kingi Henakeripi, i homai ki ahau he tikaokao pai;
23 Na ko te whakatikanga ake o te ngeru i tenei po ano, tapahia ana e ia tona upoko, haere ana: na tenei mahi ahau i mea ai ki a ia kia rite ki tenei orohina.
24 Na ka mea a Parao ki a ia, E Haikara, ka kite ahau i enei mea katoa kua koroheketia koe, he iti noa iho koe: e ono tekau ma waru hoki nga parapara kei waenganui o Ihipa, o Ninewe; te matenga o tau tikaokao ka hoki mai ai?
25 Na ka mea a Haikara ki a ia, Aue, e toku ariki! me i penei te matara o Ihipa ki Ninewe, me pehea e rongo ai au uha, kei te tangi te hoiho a toku ariki, a te kingi, kua maka a ratou kuao? me pehea i tae atu ai te reo o te hoiho ki Ihipa?
26 A ka rongo a Parao, ka mohio ia na Haikara i whakahoki ana kupu.
27 Na ka mea a Parao, E Haikara, kia hanga ahau e koe etahi taura o te onepu moku.
28 Na ka mea a Haikara ki a ia, E toku ariki, e te kingi, kia whakaputaina mai he taura ki ahau i roto i te takotoranga taonga, kia hanga ai e ahau tetahi mea pena.
29 Na ka haere a Haikara ki muri o te whare, ka pokaia he rua ki te takutai moana, ka mau ki te ringa o te onepu, he one moana, ka whiti te ra, ka uru ki roto ki nga rua, ka horahia e ia. te onepu i te ra a ka rite ki te raranga ano he taura.
30 Na ka mea a Haikara, Whakahaua au ponongа kia mau ki enei taura, a ka pai koe, maku e whatu etahi o enei mea ki a koe.
31 A ka mea a Parao, E Haikara, he kohatu mira ta tatou i konei, a kua pakarukaru;
32 Na ka titiro a Haikara, ka kite i tetahi atu kohatu.
33 Na ka mea ia ki a Parao, E toku ariki! He manene ahau, kahore aku taputapu mo te tuitui.
34 Engari e mea ana ahau kia whakahaua e koe au kai huu pono, kia tapahia nga oka o tenei kohatu, kia tuia ai e ahau taua kohatu mira.
35 Na ka kata a Parao ratou ko ana rangatira katoa. I mea ano ia, Kia whakapaingia te Atua, te Runga Rawa, nana nei i homai tenei mahara, tenei matauranga ki a koe.
36 A, i te kitenga o Parao kua hinga a Haikara i a ia, ka whakahokia e ia ana kupu ki a ia, ka ohooho tonu ia, ka mea kia kohikohia nga takoha mo nga tau e toru, ka kawea ki Haikara.
37 Na ka huia e ia ona kakahu, a whakakakahuria ana ki a Hakara, ki ana hoia, ki ana tangata, a hoatu ana ki a ia nga utu mo tona haerenga.
38 Ano ra ko tera ki a ia, Haere marie, e te kaha o tona ariki, e te whakapehapeha o ana takuta! kei a koe ano etahi o nga Sultana? Oha atu ki tou ariki, ki a Kingi Henakeripi, mea atu hoki ki a ia ta matou hoatutanga i etahi hakari ki a ia;
39 Na ka whakatika a Haikara, ka kihi i nga ringa o Kingi Parao, ka kihi hoki i te whenua ki tona aroaro, me te hiahia kia kaha ia, kia mau tonu, kia whai tini taonga i roto i tana whare taonga, ka mea ki a ia, E toku ariki! Ko taku inoi tenei ki a koe, kia kaua tetahi oo matou teina e noho ki Ihipa.
40 Na ka whakatika a Parao, ka tono tangata ki te kauwhau ki nga ara o Ihipa, kia kaua tetahi o nga tangata o Ahiria, o Ninewe ranei e toe ki te whenua o Ihipa, engari kia haere tahi me Haikara.
41 Na ka haere a Haikara, ka poroporoaki ki a Kingi Parao, a haere ana ki te rapu i te whenua o Ahiria, o Ninewe; a i a ia etahi taonga me te tini o nga taonga.
42 A, i te taenga o te rongo ki a Kingi Henakeripi, te haere mai ana a Haikara, ka puta ia ki te whakatau ia ia, a nui atu te koa o te koa ki a ia, awhi ana ia ia, kihi ana ia ia, ka mea ki a ia, Haere mai, e te whanaunga! toku teina Haiqâr, te kaha o toku rangatiratanga, me te whakapehapeha o toku rangatiratanga.
43 Inoia he aha taku e pai ai ki a koe, ahakoa e hiahia ana koe ki te hawhe o toku rangatiratanga, o oku taonga.
44 Na ka mea a Haikara ki a ia, E toku ariki, e te kingi, kia ora tonu koe. Kia aroha mai, e toku ariki, e te kingi; ki a Abu Samîk hei whakakapi moku, no te mea kei roto toku ora i te ringa o te Atua, kei roto hoki i a ia.'
45 Na ka mea te kingi o Henakeripi, Kia whakanuia koe, e Haikara, e taku e aroha nei; Ka whakanuia e ahau te teihana o Abu Samîk te tangata hoari ki runga ake i aku kaikaunihera katoa me aku tino pai.'
46 Katahi te kingi ka anga ka ui ki a ia, i pehea ia i noho ai ki a Parao mai i tona taenga tuatahi mai a tae noa mai ia i tona aroaro, ki tana whakahokinga i ana patai katoa, ki tana tangohanga i nga takoha taonga i a ia, me nga utu. o nga kakahu me nga taonga.
47 Na nui atu te koa i koa ai a Kingi Henakeripi, a ka mea ki a Haikara, Maua atu te mea e pai ana ki a koe i tenei takoha;
48 Na ka mea a Haikara ki waenganui, Kia ora te kingi ake ake; heoi ano ko te ora o toku ariki, o te kingi, me te mau tonu o tona nui.
49 E toku ariki! Me aha ahau ki te taonga me ona mea? Engari ki te aroha koe ki ahau, homai a Narana, te tama a toku tuahine, ki ahau kia utua e ahau tana i mea ai ki ahau, kia homai ano e ahau ona toto ki ahau, kia harakore ai ahau.
50 Na ka mea a Kingi Henakeripi, Tangohia mai, kua hoatu e ahau ki a koe. Na ka mau a Haikara ki a Narana,

ki te tama a tona tuahine, a herea ana e ia ona ringa ki nga mekameka rino; a ka whakaritea e ia a Nepuhara hei kaitiaki mona, hei hoatu i tetahi rohi taro ki a ia, me tetahi wahi wai i tenei ra, i tenei ra.

UPOKO 7

Ko nga kupu whakarite a Ahikar i whakaoti ai ia i te ako mo ana iramutu. Nga kupu whakataurite. Ka karangahia e Ahikar nga ingoa ataahua o te tama. Ka mutu te korero mo Ahikar.
1 Na ka haere a Haikara ki roto, ki waho ranei, ka riria e ia a Narana te tama a tona tuahine, ka mea ki a ia,
2 E Narana, e taku tamaiti! Kua mahia e ahau ki a koe nga mea pai katoa me te atawhai, a kua utua mai e koe ki ahau te kino, te kino, me te patu tangata.
3 E taku tama! e kiia ana i roto i nga whakatauki: Ko te tangata e kore e whakarongo ki tona taringa, ka meinga e ia kia rongo ma te pare o tona kaki.
4 A ka mea a Narana, He aha koe i riri ai ki ahau?
5 Na ka mea a Haikara ki a ia, Naku koe i kawe mai ki runga, i whakaako ia koe, i hoatu ki a koe he honore, he honore, i whakanuia ai koe, i whakatupuria ai koe ki te pai rawa o nga whanau, a whakanohoia ana koe e ahau ki toku wahi, kia waiho ai koe hei kainga tupu moku. i te ao nei, a patua iho ahau e koe, utua ana hoki ahau e koe ki toku he.
6 Otiia i mohio a Ihowa i he ahau, a whakaorangia ana ahau e ia i te taonga i whakatakotoria e koe moku: e rongoatia ana hoki e Ihowa te hunga ngakau maru, e arai ana hoki i te hunga hae me te hunga whakakake.
7 E taku tamaiti! Ko koe ki ahau i rite ki te kopiona e wero nei ki te parahi, kua werohia.
8 E taku tamaiti! He rite koe ki te anaterope i kai i nga pakiaka o te haurangi, a ka tapiritia mai ahau i tenei ra, a apopo ka huna ki roto ki oku pakiaka.
9 E taku tamaiti! i kite koe i tona hoa e noho tahanga ana i te wa makariri o te takurua; na ka mau ia ki te wai matao, ringihia ana ki runga ki a ia.
10 E taku tamaiti! i rite koe ki ahau me te tangata i tango i te kohatu, kua panga ki runga ki te rangi hei aki i tona Ariki ki te kohatu. A kihai i pa te kohatu, kihai hoki i eke ki runga, engari ka waiho hei take he, he hara.
11 E taku tamaiti! me i whakahonore koe i ahau, i hopohopo hoki ki ahau, i whakarongo mai ki aku kupu, kua waiho koe hei kingi moku, kua kingi ano koe ki oku rangatiratanga.
12 E taku tama! kia mohio koe mehemea kotahi tekau whatianga te roa o te hiku o te kuri, o te poaka ranei, e kore e tata ki te utu o te hoiho ahakoa he hiraka.
13 E taku tamaiti! I mahara ahau ka mahue iho koe moku ina mate ahau; a na tou hae, na tou nanakia, i whai mai ai koe kia whakamatea ahau. Na Ihowa ia ahau i whakaora i tou tinihanga.
14 E taku tama! kua rite koe ki ahau ki te mahanga i whakatakotoria ki runga ki te puranga paru: a ko te haerenga mai o te pihoihoi, rokohanga atu kua whakatakotoria te mahanga. Na ka mea te pihoihoi ki te mahanga, E aha ana koe i konei? Ka mea te mahanga, "Kei te inoi ahau i konei ki te Atua."
15 Na ka ui ano te poka ki a ia, He aha tena rakau i mau na i a koe? Ka kii te mahanga, "He oki kuao tena e okioki ana ahau i te wa o te inoi."
16 Na ka mea te hiona, He aha tena i tou mangai? Ka mea te mahanga: "He taro tena me nga kai e mauria ana e ahau mo te hunga matekai katoa me te hunga rawakore e whakatata mai ana ki ahau."
17 Na ka mea te raka, Tena, me haere atu ahau ki te kai; e hiakai ana hoki ahau? A ka mea te mahanga ki a ia, Haere mai ki mua. Na ka whakatata atu te poaka ki a ia, kia kai.
18 Otira i puta ake te mahanga, mau iho ki tona kaki te poka.
19 Na ka whakahoki te hake, ka mea ki te mahanga, Ki te mea he taro tena mau ma te tangata hiakai, e kore te Atua e manako ki au mahi atawhai, ki au mahi atawhai.
20 E mai te mea o ta oe haapaeraa maa e ta oe mau pure, e ore roa te Atua e farii mai ia oe i ta oe haapaeraa maa e ta oe pure, e ore hoi te Atua e haamaitai roa i te mea maitai no oe ra."
21 E taku tamaiti! Ko koe hoki ki ahau i rite ki te raiona, i whakahoa ki te kaihe; a i tetahi ra ka rere te raiona ki runga ki te kaihe, a kainga ake.
22 E taku tamaiti! i rite koe ki ahau ki te taru witi, kahore hoki ona pai ki tetahi mea, engari e pahua ana i te witi, kainga ake.
23 E taku tamaiti! i rite koe ki te tangata i rui i nga mehua witi kotahi tekau, a i te wa o te kotinga, ka whakatika ia, ka kokoti, ka kohikohi, ka patupatua, ka whakapau kaha ki te mahi, a ka tekau. Na ka mea tona rangatira ki a ia, Aue, e te mangere!
24 E taku tamaiti! kua rite koe ki ahau me te patiri i maka ki roto ki te kupenga, a kihai i ora ake, na ka karanga atu ia ki nga patiri, kia maka atu e ia ki roto ki te kupenga.
25 E taku tama! kua rite koe ki ahau me te kuri i matao, a haere ana ki te whare o te kaihanga rihi kia mahana ai.
26 A ka mahana, ka anga ka haruru ki a ratou, ka whaia ki waho, ka whiua, kei ngaua ratou.
27 E taku tama! Ko koe i rite ki ahau ki te poaka i haere tahi me nga tangata papai ki roto i te kaukau wera, ka puta mai i roto i te kaukau wera, ka kite i tetahi poka paru, ka heke iho, ka okeoke i roto.
28 E taku tama! I rite koe ki ahau ki te koati i haere tahi me ona hoa ki te patunga tapu, a kihai i kaha ki te whakaora ia ia ano.
29 E taku tamaiti! ko te kurī kare i whāngai i tana whakangau ka waiho hei kai mā te namu.
30 E taku tama! ko te ringa kore e mahi, he parau, he apo, he ngakau mohio, ka tapahia atu i tona pokohiwi.
31 E taku tama! ko te kanohi e kore nei e kitea te marama, ma nga raweni e tikaro, ka tikarohia.
32 E taku tamaiti! Ko koe hoki ki ahau i rite ki te rakau i tapahia e ratou ona manga.
33 E taku tamaiti! e rite ana koe ki te ngeru i ki ai ratou ki a ia, Waiho te tahae, kia hanga ra ano e matou he

mekameka koura mau, ka whangaia koe e matou ki te huka me te aramona.
34 Ano ra ko ia, Kahore ahau e wareware ki te mahi a toku papa, a toku whaea.
35 E taku tama! i rite koe ki te nakahi e eke ana i runga i te taratara i a ia i waenganui o te awa, a ka kite te wuruhi i a ratou, ka mea, He kino tetahi ki runga ki te kino, ma te tangata he nui ke atu te he ki a raua.
36 Na ko te meatanga a te nakahi ki te wuruhi, Ko nga reme me nga koati me nga hipi i kainga e koe i nga ra katoa e ora ai koe, e whakahokia ranei e koe ki o ratou matua, ki o ratou matua, kahore ranei?
37 Ka mea te wuruhi, Kahore. Na ko te meatanga a te nakahi ki a ia, Ki taku whakaaro ko koe te tangata kino rawa o matou.
38 E taku tamaiti! He kai pai taku i whangai atu ai koe, a kihai koe i whangai i ahau ki te taro maroke.
39 E taku tamaiti! I hoatu e ahau he wai huka ki a koe. inu, he tirikara pai, heoi kihai i homai e koe he wai moku i te puna kia inumia.
40 E taku tamaiti! Naku koe i whakaako, a kawea ana koe ki runga, a kua keria e koe he piringa moku, a huna ana ahau e koe.
41 E taku tamaiti! Naku koe i whakatupu ake ki te pai rawa o nga tupu, i whakatupuria ano koe e ahau ano he hita roroa; nau ahau i whakaputa ke, kua piko ahau.
42 E taku tamaiti! i tumanako ahau ki a koe, ka hanga e koe he pa kaha, hei piringa moku i oku hoariri ki reira; otira i aroha mai a Ihowa ki ahau, a whakaorangia ake ahau e ia i tou tinihanga.
43 E taku tamaiti! I pai ahau ki a koe, a utua ana e koe he kino me te mauahara, na akuanei ka hemo i ahau ou kanohi, ka meinga koe hei kai ma nga kuri, ka tapahia atu tou arero, ka mau ano i tou upoko ki te mata o te hoari, a ka utua ki a koe mo au mahi whakarihariha.
44 A, i te rongonga o Nadana ki enei kupu a Haikara, a tona matua keke, ka mea ia, Aue, e toku matua keke! kia rite ki tau i mohio ai tau mahi ki ahau, murua hoki oku hara: ko wai hoki te tangata i hara hei rite ki ahau, ko wai hoki hei muru i te rite mou?
45 Whakaaetia ahau, e toku matua keke; akuanei ka mahi ahau i roto i tou whare, a ka whakapai i au hoiho, ka tahia hoki e ahau nga paru o au kararehe, ka whangai i au hipi: he tangata kino hoki ahau, ko koe te tangata tika: ko ahau te he, ko koe te muru hara.
46 Na ka mea a Haikara ki a ia, E taku tamaiti! e rite ana koe ki te rakau i huakore i te taha o nga wai, a i mea te rangatira ki te tuaina, ka mea ki a ia, Kawea ahau ki tetahi atu wahi, a ki te kore ahau e whai hua, tuaina ahau ki raro.
47 Na ka mea tona ariki ki a ia, Na, tenei koe i te taha o te wai kahore i whai hua, me pehea e whai hua ai koe i nga wahi ke?
48 E taku tamaiti! pai atu te koroheketanga o te ekara i te kuao o te kuao.
49 E taku tamaiti! ka mea ratou ki te wuruhi, Kia mawehe atu i nga hipi kei pa ki a koe to ratou puehu. A ka mea te wuruhi, He pai ki oku kanohi nga nganga o te waiu hipi.
50 E taku tamaiti! na ratou te wuruhi i haere ki te kura kia ako ia ki te korero korero ka ki atu ratou ki a ia, "A, B." Ka mea ia, "Reme me te koati i roto i taku pere"
51 E taku tamaiti! ka whakatakotoria te kaihe ki runga ki te tepu, ka hinga, ka okeoke i roto i te puehu, ka mea tetahi, "Me okeoke ia, no te mea ko tona ahua tenei, e kore ia e puta ke.
52 E taku tamaiti! kua u te korero e rere nei: "Ki te whanau he tama mau, karangatia he tama nau, a ki te whakatupu tama koe, karangatia he pononga mau."
53 E taku tamaiti! ko te tangata e mahi pai ana ka tutaki ki te pai; a ko te tangata e mahi ana i te kino ka tutaki ki te kino: no te mea ka rite ki te mehua o tana mahi ta Ihowa utu ki te tangata.
54 E taku tamaiti! ko te aha ake aku korero ki a koe i enei kupu? e matau ana hoki te Ariki ki nga mea ngaro, e matau ana ki nga mea ngaro, ki nga mea ngaro.
55 A ka utua koe e ia, ka whakarite whakawa ta taua, ka rite ano ki tou koraha tana utu ki a koe.
56 A, no te rongonga o Nadana i te korero a tona matua keke a Haikara, ka pupuhi tonu ia, ka rite ki te pukupuku e pupuhi ana.
57 Na ka pupuhi ona waewae, ona waewae, me ona waewae, me tona kaokao, haea ana, pakaru ana tona kopu, kua marara ona whekau, a mate iho ia, mate ake.
58 Ko tona mutunga iho he whakangaromanga, a haere ana ia ki te reinga. Ko te tangata hoki e keri ana i te rua mo tona teina, ka taka ano ki roto; ko te tangata e whakatakoto mahanga ana, ka mau i roto.
59 Ko te mea tenei i puta, i kitea hoki mo te korero mo Haikara: na, ka whakapaingia te Atua ake ake. Amine, me te rangimarie.
60 Kua oti tenei korero ma te awhina o te Atua, kia whakanuia ia! Amine, Amine, Amine.